

BTS COMMERCE INTERNATIONAL
à référentiel commun européen

ÉPREUVE DE LANGUES VIVANTES ÉTRANGÈRES

ARABE LITTÉRAL
NIVEAU B

SESSION 2018

Durée : 3 heures
Coefficient : 2

L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.
L'usage de la calculatrice est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3.

BTS COMMERCE INTERNATIONAL		Session 2018
ARABE LITTÉRAL- NIVEAU B	Code : CILVEB ARL	Page : 1/3

TEXTE

مصر: عمال الغزل والنسيج يطالبون الحكومة بإنقاذ القطاع القاهرة - مارسيل نصر

هدّد عمال صناعة الغزل والنسيج الحكومية المصرية بالإضراب عن العمل إذا لم تُحارب المهربين، مُطالبين بتحديث شركات الغزل والنسيج لتكون قادرة على المنافسة ومواكبة التطور . كما ناشدوا الحكومة الاهتمام بالقطن المحلي الذي يباع بأسعار منخفضة بينما تُباع الأقمشة والملابس المهرية بأسعار مرتفعة . وطالبت مصانع المفروشات بإلغاء ضرائب الحماية المفروضة على منتجات الغزل القطني المستوردة .

وشدّد رئيس النقابة العامة لعمال الغزل والنسيج، عبد الفتاح إبراهيم ، على ضرورة وجود إستراتيجية للقطن تسمح بزراعته طوال السنة وتوفر الكميات المطلوبة للسوق الداخلية وللتصدير . وأكدّ على ضرورة تطوير الإنتاج ودعم الفلاحين . وأشار إلى أن عمال النسيج يهدّدون بالإضراب إذا لم تتمّ محاربة تهريب الملابس .

وأضاف قائلاً : «يجب إعادة النظر في القوانين والقرارات الوزارية العشوائية التي ساهمت في غزو المنسوجات المهرية»، وطالب بإخضاع الواردات والصادرات لعملية الوزن والكشف عن الأقمشة والملابس الجاهزة . وأشار إلى ضرورة دعم الصادرات ، ممّا سيجعل القطاع قادراً على المنافسة خلال ستة أشهر .

وتبيّه عبد الفتاح إبراهيم إلى أن صناعة الغزل والنسيج تراجعت وأن آلاف العمال شردوا ويجب وضع حُطّ لإنقاذ القطاع من الانهيار .

وأكدّ أنّ الإرادة الحقيقية لم تتوقّف حتى الآن لدى الحكومة لإنقاذ هذه الصناعة ، وأن هناك اتجاهًا لتدميرها .

وحول مطالب مصانع المفروشات المنزلية بإلغاء رسوم الحماية المفروضة على المواد القطنية المستوردة منذ مطلع العام الماضي ، قال رئيس المجلس التصديري للمفروشات، سعيد أحمد، « لقد أعدّ المجلس مذكرة لوزير الصناعة والتجارة الخارجية حاتم صالح، بإعادة النظر في قرار فرض رسوم الحماية . »

وأوضح أحمد أن المجلس رصد حجم الضرر الذي سببه القرار لقطاع المفروشات، خصوصاً لدى المصنعين الصغار والمتوسطين، والمتمثل في زيادة شركات الغزل أسعار إنتاجها أكثر من خمسة آلاف جنيهه للطن (نحو 750 دولاراً).

عن جريدة الحياة الأحد ٣ شباط/فبراير ٢٠١٣

TRAVAIL À FAIRE

1- Présentez, sous forme d'un compte-rendu **en français**, le texte joint en arabe (15 à 20 lignes). **6 points**

2- Répondez **en arabe** aux questions suivantes (10 à 15 lignes par question). **7 points**

— ما هو تأثير التهريب على البلدان على قطاع الغزل والنسيج في مصر ؟

— في رأيك ، هل يمكن أن تساهم الضرائب على المستوردات في ازدهار الاقتصاد المحلي ؟

3- Lettre à rédiger **en arabe**. **7 points**

Vous êtes responsable du secteur « coton » au sein d'une société française de commerce équitable des tissus. La direction de votre société désire installer un partenariat avec des producteurs égyptien de coton dans la région du Delta afin d'importer en France du coton égyptien.

Rédigez, en arabe, en respectant les règles de présentation, une lettre destinée au Ministre de l'Industrie et du Commerce extérieur lui expliquant votre démarche. La lettre accompagne l'exposé détaillé de votre projet.

- a) Vous l'informez de votre projet.
- b) Vous exposez le rôle actif de votre compagnie dans ce domaine à travers plusieurs partenariats en Afrique et la fourniture de tissus à de grandes manufactures européennes.
- c) Vous exposez la qualité de la production du coton égyptien mais remarquez que le commerce équitable y est presque absent.
- d) Votre projet est un projet dans la durée que vous espérez bénéfique aux deux parties :
 - vous rappelez que vous vous appuyez sur des normes sociales, économiques et environnementales précises ;
 - vous investirez une partie des revenus dans la modernisation de l'infrastructure.
- e) Vous incluez le projet détaillé en espérant obtenir son accord.
- f) Vous restez à sa disposition pour répondre à toute question.